

Numbers 11:14

	את־לא אוכל אנכי לבד־י לשאת את־ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big
Hebrew	hebrew The Hebrew את word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article ה. Genesis 1:1 כָּל הָעָם הַזֶּה כִּי כִבֵּד מְמֹנִי
ESV	I am not able to carry all this people alone; the burden is too heavy for me.
NIV	I cannot carry all these people by myself; the burden is too heavy for me.
NLT	I can't carry all these people by myself! The load is far too heavy!

LXX	οὐ δυνήσομαι ἐγὼ μόνος φέρειν τὸν greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ λαὸν τοῦτον greek Meaning: * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it Demonstrative pronoun. οὗτος usually refers to something close to the speaker — “this” as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ὅτι βαρύτερόν μοί ἐστιν greek εἰμί is the first person singular verb for “to be” (εἶναι [the infinitive form] = “to be”). It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. τὸ greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ ῥῆμα τοῦτο greek Meaning: * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it Demonstrative pronoun. οὗτος usually refers to something close to the speaker — “this” as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19
-----	--

KJV	I am not able to bear all this people alone, because it is too heavy for me.
-----	--

[Numbers 11:13](#) ← [Numbers 11:14](#) → [Numbers 11:15](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Numbers](#) → [Numbers 11](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=numbers_11:14

Last update: **2025/10/23 00:29**

